

**Zeitschrift:** Schweizerdeutsch : Zeitschrift für Sprache in der deutschen Schweiz  
**Herausgeber:** Verein Schweizerdeutsch  
**Band:** 21 (2013)  
**Heft:** 1

**Vorwort:** Zum neuen Jahrgang  
**Autor:** Vogel, Alfred / Schwarzenbach, Ruedi

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **SCHWEIZERDEUTSCH beobachtet und hinterfragt das Sprachleben der deutschen Schweiz.**

### **Das FORUM HELVETICUM**

lädt zu einer Tagung «Dialekt und sprachkulturelle Verständigung» ein. **SCHWEIZERDEUTSCH** wirft Streiflichter auf das Tagungsthema Mundart und Hochsprache – im allgemeinen, in der Schule und in den Radio- und Fernsehprogrammen.

Seiten 2–5

### **Wenn Walliser mit Zugern und Rheintalern**

Dialekt reden, kann es Verständigungsschwierigkeiten geben. Wie Gesprächsteilnehmer damit umgehen, hat Helen Christen in 75 Folgen der Radiosendung «Persönlich» untersucht.

Seiten 6–7

### **Wer wissen will, wohin sein Dialekt gehört,**

lädt sich jetzt eine «DialäktÄpp» auf sein I-phone, die vom Phonetischen Institut der Universität Zürich entwickelt worden ist. Und wer wissen will, wie es ihm als Ostschweizer in Bern gehen könnte, erfährt dies auf einer CD von Renato Kaiser.

Seiten 8–9

### **Ernst Burren, Julian Dillier, Meinrad Lienert**

heissen die Mundartschriftsteller aus drei Generationen, denen Sie, begleitet von Jürg Bleiker, Barbara Traber, Karl Hensler und Heinz Gallmann, in diesem Heft neu begegnen können.

Seiten 10–17

### **Wortforschung**

Mit der neusten Lieferung schliesst der 16. Band des schweizerdeutschen Wörterbuchs nach 13jähriger Arbeit ab. Daneben stellen wir die 3 Bände mit 1900 Seiten vor, auf denen Viktor Schobinger den Wortschatz des Zürichdeutschen nach Wortfamilien versammelt und geordnet hat – ein Experiment sondergleichen!

Seiten 18–24

### **VORANZEIGE**

#### **VSD-Jahresversammlung und -Jubiläum 2013**

Die Jahresversammlung mit dem 75-Jahr-Jubiläum des VSD findet am Samstag, dem 16. November 2013, statt. Ort: noch offen.

## **Zum neuen Jahrgang**

**1938 ist der Verein Schweizerdeutsch gegründet worden, damals als «Bund Schwyzertütsch» im Zeichen der Geistigen Landesverteidigung vor dem zweiten Weltkrieg. Er wandte sich gegen die Utopie einer eigenen alemannischen Schriftsprache in der Deutschschweiz und sah den Weg zur Stärkung der nationalsprachlichen Identität in der Förderung der Wertschätzung und des Gebrauchs des Schweizerdeutschen und seiner Dialekte.**

**Heute heisst das Thema einer Tagung des Forum Helveticum «Dialekt und sprachkulturelle Verständigung». Sie geht davon aus, dass Hochdeutsch und Mundart als eingespielte Varianten des Deutschen in der Schweiz anerkannt sind und nicht gegeneinander ausgespielt werden sollen.**

**Die «75 Jahre Verein Schweizerdeutsch» werden Gegenstand des August-Hefts dieser Zeitschrift sein. Die dritte Nummer Ende Jahr wird vom Jubiläum des VSD und den Perspektiven der Sprachpflege in der deutschen Schweiz berichten, die an diesem Anlass diskutiert werden. Es wird auch das letzte Heft der Zeitschrift Schweizerdeutsch sein, mindestens in ihrer heutigen Form. Das Konzept, mit dem 2009 das frühere Mitteilungsblatt abgelöst wurde, hat sich zwar redaktionell umsetzen lassen und ist auf grosse Zustimmung gestossen, lässt sich aber finanziell nicht länger tragen.**

**Es sei denn, liebe Leserinnen und Leser, Sie wüssten besseren Rat.**

**Alfred Vogel, Präsident des VSD  
Ruedi Schwarzenbach, Redaktor**